



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
31 March 2010
Russian
Original: Spanish

Шестьдесят четвертая сессия

Пункт 20 повестки дня

**Положение в Центральной Америке:
прогресс в создании региона мира,
свободы, демократии и развития**

Письмо Постоянного представителя Гондураса при Организации Объединенных Наций от 26 марта 2010 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам прилагаемое письмо министра иностранных дел Гондураса Его Превосходительства г-на Марио М. Канауати от 24 марта 2010 года на имя министра иностранных дел Никарагуа Его Превосходительства г-на Самуэля Сантоса Лопеса, касающееся трагического инцидента с гондурасским судном «Хейми», происшедшего 20 марта 2010 года (см. приложение).

Буду признателен Вам, если настоящее письмо и приложение к нему будут распространены в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 20 повестки дня.

(Подпись) Хорхе Артуро **Рейна Идиакес**
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Гондураса при Организации Объединенных Наций от 26 марта 2010 года на имя Генерального секретаря

Имею честь обратиться к Вам с настоящим письмом в связи с трагическим инцидентом с гондурасским судном «Хейми», происшедшим 20 марта 2010 года, о котором доложило командование ВМФ Гондураса. Заместитель командира военно-морской базы Никарагуа в Потоси Франсиско Перес сообщил командованию ВМФ Гондураса о захвате семиметрового судна с корпусом из стеклопластика и подвесным мотором мощностью 40 л.с. с командой из двух человек на борту — Адонис Ривас Родас, который был задержан, и Виктор Муньос, который во время операции прыгнул за борт и пропал.

В результате соответствующего расследования, проведенного ВМФ Гондураса, было установлено следующее:

1. Предполагаемый задержанный Адонис Ривас Родас был обнаружен после крушения его судна в районе Амапалы, Гондурас, и решением командира находящейся там военно-морской базы был доставлен по месту жительства, в Гуапинол, Гондурас;
2. Тело Виктора Мануэля Археньяля Муньоса, или Виктора Муньоса, объявленного пропавшим без вести, было обнаружено со следами травмы головы 21 марта 2010 года в районе никарагуанской военно-морской базы в Потоси. Родственники покойного приехали из Гондураса и забрали его тело на пляже без присутствия властей для официальной процедуры выдачи тела.

Оставшийся в живых Адонис Ривас Родас публично сообщил следующее: «Мы с другом ловили рыбу в национальных водах Гондураса; вдруг нас обстреляли никарагуанцы, а затем их патрульный катер нас протаранил. Своего друга я больше не видел».

В связи с этим печальным происшествием, противоречащим духу братства и согласия, который должен царить в отношениях между центральноамериканскими странами, обращаюсь через Вас с просьбой к властям Никарагуа провести тщательное расследование и привлечь к ответственности тех, кто повинен в гибели молодого гондурасца, по поводу которой до сих пор не представлены какие-либо вразумительные объяснения, и кто подверг опасности жизнь другого гражданина Гондураса и причинил ущерб частному имуществу. Кроме того, правительство Гондураса заявляет официальный и решительный протест Вашему правительству и выражает надежду на то, что подобные инциденты не повторятся.

(Подпись) Марио М. Канауати
Министр иностранных дел